عدد ١٤

* ثمن النسخة ٢٥ صانتيما *

السنة الثانية

القيروان

١٣٣٨

AL-KAIROUAN

* جريدة اصلاحية علمية ادبية فكاهية تصدر في يوم السبت من كل اسبوع *

* محل ادارة الجريدة *
بنهج جامع الزيتونة بالقيروان

* المراسلات *
ترسل خالصة الاجرة باسم المدير
(عمر العجرة)
ولا ترد لصاحبها نشرت او لم تنشر

قيمة الاشتراك لا تعتبر إلاّ بتوصيل مقتطع من الدفتر ممضي من المدير

لا ترسل الجريدة إلاّ لمن يدفع معلوم الاشتراك مقدما

Pour tout ce qui concerne l'Administration et la Rédaction : S'adresser à M. AMOR El ADJERA à Kairouan.

* الاشتراكات تدفع سلفا *
في الحاضرة وبلدان المملكة
من سنة .... فرنكات ٢٠ « ١٠
من ستة اشهر .... ٢٠ « ١٠

في القطر الجزائري وطرابلس الغرب
من سنة .... فرنكات ٠٠ « ٢٠
من ستة اشهر .... ٥٠ « ١٢

في بقية الممالك
من سنة .... فرنكات ٠٠ « ٣٠

* اجرة الاعلانات *
في الصحيفة الاولى السطر الواحد .... ٠٠ « ٤
— الثانية — .... ٠٠ « ٢

يوم السبت ١٣ جمادى الاولى سنة ١٣٣٩

الموافق ٢٢ جانفي سنة ١٩٢١

* الحكمة ضالة المومن يطلبها حيث وجدها *

تحية جناب العميد

ومطالبنا الثلاث

لقد رحل العميد بما حوته
سياسته فاهلا بالعميد
وتلك طبائع الايام تبدو
مدى الدوران في شكل جديد
وتختلف المشارب والنوايا
على حسب الضمائر في الوجود
ومنظار الحقائق ليس تخفى
مناظره عن الفكر السديد
فما خلق الاله الناس إلاّ
لنشر العلم والخير المزيد
وكل ممالك الدنيا جميعا
بهذا قد رقت اوج السعود
وقد خلق الفتى حرا كريما
ابيا للبقاء على الجمود
ومن عبث ترى الانسان يوما
يطوقه بغل من حديد

***

لقد جاء الوزير بحسن رأي
وخيرات الى القطر السعيد
واسفر (بالسفارة) صبح عدل
يفك القوم من ضغط القيود
وسوف يسطر التاريخ ذكرا
بما تمليه افكار العميد
فكل الشعب ينظر بانتباه
الى اعمال كوكبه الجديد

مطالبنا الثلاث

الارض ـ والعلم ـ والعدل

اهم ما في الوجود واعز ما في الحياة اندفاع النوع الانساني الى عمران هاته الكرة التي اقلته اذ منها تكوينه وفيها معاشه واليها مآله فبالزراعة واتقانها تنبعث الحياة في نفوس اهل العمل اذ لا عيش إلاّ بالمعاش ومن فقد الارض فقد الحياة فالارض هي الركن الاول لسعادة الانسان وبخدمتها واتقانها تنمو الخيرات ويستفحل العمران

الركن الثاني العلم

الجاهل جلمود في مكانه * وميت لم يدرج في اكفانه * الجهل معول لخراب العالم وسم يخدر النفوس فاذا لم يعالج بترياق العلم يميتها ـ فمن طلب العلم طلب الصفاء والهناء * ومن بقي على جهله سقط في هوة الفناء

الركن الثالث العدل

العدل ميزان يحفظ الدنيا من الخراب ويكبح جماح المعتدين ويكسر شوكة المستبدين الظالمين، ويغرس بذور الحب في قلوب الرعايا المخلصين، وبضده تسقط عروش الممالك وتهدم صروح الجبابرة العتاة، كما وقع في الماضي ويقع فيما هو آت. وعلى هاته الاركان الثلاثة اقيمت اسس الدول التي جعلت الرفق بالضعيف شعارها ورفعت رأية المدنية على كل من ساقه الدهر الى حكمها

***

وقد جرت دولة فرنسا على هاته القاعدة بعد ما فكت قيود الضغط عنها وشربت كاس الحرية وكسرت قدح الاستبداد.

وانتخب هاته الدولة رجالا لا يحبون الضيم لغيرهم كما لا يحبونه لانفسهم رجال هذبتهم الفلسفة العالية وعلمتهم ان البشر اخوان في هذا الوجود وان اختلفوا في الجنس والمعتقد وكل من رام قطع مواصلتهم ببث بذور الشقاق فهو عدو الانسانية جاهل بمعنى الحياة

***

ومن رجال فرنسا العظام مسيو صان الذي اعتمدته دولة الجمهورية فقلدته مهام السفارة التونسية واصبح الشعب التونسي يعلق عليه آمالا كبارا واصلاحا عظيما تنمو ثمراته بهاته الديار

***

مسيو صان لم تكن سفارته منبع دسائس ذوي الاغراض السافلة من محبي الأثرة وهلاك الضعيف ليحيى القوي الجبار وانما هي سفارة اسفر فيها صبح الحق واقيم اساسها على دعامة « الانسان اخو الانسان »

فيا ايها الوزير الخطير والسياسي الكبير ان الشعب التونسي ينزهكم عن وضع الكمائم على الافواه عند التذمر من الظلم ونشر الطلبات الحقة لترقية اخوانكم من البشر

***

ايها السفير العظيم لقد طالعتم السفر الكبير سفر « الوجود » من عهد شبابكم النضير الى وجودكم هذا دور الكهول المحنكين فما ذا دوركم بين صفحاته. وجدتم دولا عدلت فتقدمت وعلت واخرى ظلمت فتدهورت وانحطت فسطر التاريخ الى الاولى ثناء خالدا والى الثانية خزيا وعارا

***

ايها الوزير المصلح لقد اضر بنا حزب التعصب واراد ان يجعلنا من الصم عن سماع ذكر الحرية ومن البكم عن النطق في طلبات الاصلاح ومن العمي عن النظر في مصالحنا الحيوية. فمن تحرك منا حركة سلمية نسبوه للسياسة، ومن فاه بكلمة حق واصلاح رموه بالسياسة. ومن امعن النظر في نشريات العلم ليقتفي اثر العاملين قيدوه بالتيار السياسي، وما ذلك إلاّ ليثبطوا عزيمته ويعرقلوا مساعيه فيعيش عيشة الحيوان المسخر ويموت ضحية القوي الظالم والجبار العنيد

* * *

ايها الوزير السياسي. لسنا بمتعدين ولا ثائرين وانما الى « الثلاثة » طالبين « الارض » و« العلم » و« العدل »

نطلب بقاءنا في اراضينا وحسن ملاكها والقيام بها على خدمتها وغراستها بالزياتين وكل ما هو صالح بها بحسب تربتها وطبيعتها وان تقرض الدولة كل من هو عاجز على المصاريف التي يتكبدها في اصلاحها واحيائها ويستخلص ذلك القرض منه اقساطا بحسب ما يقتضيه الحال

نطلب حفظ الاراضي من مقتضي الحقوق واصحاب المطامع المفسدين نطلب نشر العلم الصحيح وتعليم الصنائع ولا اعني بالتعلم والصنائع تلك القشور التي رماها الغير الينا بعد انتفاعه بلبابها

نعم يوجد البعض من شبان التونسيين تناولوا قشور بعض الصنائع فتخرج منهم الساعاتي والصباغ وخياط الكساوي والناسج للاثواب وانتشروا بالحاضرة وبعض بلدانها بحوانيت كالنحاس النقاش وحر الذهب وباشروا اعمالهم القشورية الم يجدوا منها ارباحا تذكر وضاقت في وجوههم سبل الحياة افهذا هو التعليم الراقي والصنائع النافعة!

* * *

نطلب جعل المدارس كمدارس فرنسا الراقية فيخرج منها الحكيم والكيمياوي والكهربائي والتاجر الخبير

نطلب تعليم الصنائع كصنائعكم الفائقة في المنسوجات الرقيقة على اختلاف انواعها والحدادة بجميع صنوفها اذ لا فائدة في حياة شعب لا يرقيه الوصي عليه ولو في صنع « قفالات الثياب » و« الابر » و« كبائب الكتان »

* * *

نطلب نشر لواء العدل بين الشعب الذي يئن من سطوة الاحكام الادارية، نطلب تولية الرجال المتنزهين عن اكل الرشا القادرين على تطهير البلاد من أدران الفساد

* * *

نطلب طلق الالسنة بنداء الحق فما شق الخالق الافواه إلاّ للكلام بالصواب ومن العبث والجور ان يسدها المخلوق الظالم الذي اغتر بقوته التي مآلها الى الضعف والاضمحلال

* * *

تلك مطالبنا ايها الوزير العظيم رفعناها الى سفارتكم التي تنظر الى الحقائق بمنظار العدل ورجاؤنا ان تحف بالقبول من رجل كبير مثلكم عالم بطرق الاصلاح في هاته الحياة

صالح سويسي

ابناؤنا

الابناء من النعم الجليلة التي منّ الله بها على خلقه وجعل لها المكان الاول والمحل الاعلى من القلوب وقد امتنّ الله بهم على عباده فقال (وجعل لكم من ازواجكم بنين وحفدة) تضاعف النعمة بهم وتزداد القلوب فرحا اذا اخذوا من الكياسة بنصيب وضربوا في النجابة بسهم، وهم تحت ايدينا وديعة من انفس الودائع وامانة من اجل الامانات اوجبها الله سبحانه وتعالى علينا بمحافظتها وصيانتها ورعايتها لنكون من الذين هم لاماناتهم وعهدهم راعون والزمنا ان نجعل هاته الامانة في حرز حريز ومكان حصين ونتعهدها بما يكفل لها النجاح وزيادة النمو والارتقاء لنردها على احسن حال يوم ترد الودائع

* * *

الابناء هم ورثة مكارم الآباء والمخلف من تراث الدنيا فاذا لم يكن الوارث عالما بطرق الخير وسبل الصلاح التي يصرف فيها ما احرزه من ارث ساء الحال وفسد المآل وصارت تلك التركة حمى مباحا وذلك الشرف بناء مقوضا

* * *

يجب علينا ان نؤهل ابناءنا لان يكونوا على اكمل الاوصاف المطلوبة حتى نكون راعينا فيهم جانب الله عزّ وجل ونخرج من عهدة الخيانة في امانته بتربيتهم على مكارم الاخلاق وخصائص الآداب ونرشدهم الى امري المعاش والمعاد حتى يكون لهم شرف النفس طبعا واباء الضيم عادة والانعطاف الى الحق جبلة ومغالبة الهوى شيمة

* * *

نرى الواحد منا يهتم بامر ابنه في الطور الاول من حياته ما يفوق الوصف يخاف عليه من الريح اذا هب والنسيم اذا مر واذا رآه منحرف المزاج بادر يلتمس الطبيب ويبذل دون الاعتناء به النفس والنفيس حتى اذا عظم هذا الصغير وصار ذلك الجوهر الفرد جسما طويلا عريضا عميقا يشغل قدرا كبيرا من الفراغ سكنت تلك النخوة واعرض والده عن الاعتناء بما وراء ذلك حاسبا انه قام بواجب الشفقة حق القيام كان الدين والانسانية لا يطالبان باكثر من تربية هذا الجسم الكثيف. وحال دونه ان يربي العقل اللطيف. فيترك ولده يتولى تربيته الاهمال ورعاع الشبان ويحيط به الكسل وينشأ بمعزل عن الفضائل عدوا للكمالات مسترسلا في هواه عبد الشهوات لا رادع ولا وازع ولا دين ولا وطن ولا انسانية ويكون وحشا في صورة آدمي ووحشا في جلد انسان

* * *

لقد كان للآباء الاولين في القرون الاولى شغف زائد بتربية الابناء وتعويدهم على خصال الخير وخير الخصال فيراقبونهم في احوالهم الدينية والدنيوية وقد كتب بعض الاسلاف الى مربي ولده حيث رآه ترك الصلاة واشتغل باللعب بالكلاب [illegible]

تترك الصلاة لاكلب ابوبها
وفي الهراش مع الغواة الرجس
فاذا اتاك كتابيا بصحيفة
يعود بها مستعجلا ...

فاذا اتى فعضنه بسلامة
وعضنه موعضة الاديب الكيس
فاذا همت بضربه فبدرة
فاذا بلغت ثلاثة لك فاحبس
واعلم بانك ما اتيت فنفسه
مع ما يجرعني اعز الانفس

فكان هذا الرجل مودبا للؤدب ومعلما للعلم ومرشدا للمرشد وهكذا كانت تربيتهم على ان يتجرع الناشئة متوفرة فيهم الشروط التي تؤهلهم الى سد الامكنة التي يشغلونها من المجتمع الانساني بما يكون لهم من المعلومات التي يتنورون بها في تصرفاتهم ويهتدون بها في سائر احوالهم مع العزة والانفة واباء الضيم وحب الحق

* * *

فمن لنا باجساد اسلافنا البالية فنشق عنها تلك القوة و تنفخ فيها الروح فنمتشق الحسام وتجني منا رؤوسا قدا ينع فيها الشر ودبت فيها حميا الفساد فان الحسام نعم المؤدب حتى تستقيم البقية الباقية وتفيء الى امر الله ونعلم ان علينا حقا يجب القيام به ودينا لابد ان نؤديه الى ابنائنا باحسان تربيتهم والنظر فيما يكفل لهم خير معاشهم ومعادهم

* *

ايها المسلمون اني أرى من خلال المستقبل بروقا تقود من الصواعق مايدرك الرواسي فان لم تدارك الامر بمانعة صواعق الخطوب تركنا ديارنا كان لم تغن بالامس ولا يكون ذلك إلا باحسان تربية الابناء وتغذيتهم بالدين حتى يخالط امشاجهم ومن اعرض عن هذا فله الويل والثبور. ولله عاقبة الامور

اذا امرء ضيع ما امكنه
ولم يدر من أمره احسنه
فدعه فقد ساء تدبيره
سيضحك يوما ويبكي سنة

مفكر

مركز

رئيس جمهورية اميركا

كنا نشرنا في عدد ١١ من جريدتنا ترجمة رئيس جمهورية الولايات المتحدة الجديد والان ننشر مركزه وسلطته وهيأة انتخابه واليك البيان

ان الرئيس الاميركي ليس له شيء من ابهة الملك ـ فما هو إلا زعيم مواطنيه الاحرار وليس لمقامه القاب خاصة ولا لباس رسمي ولا اشارات مميزة له عن سواه ولا تضرب النقود باسمه ولا ترسم صورته على طوابع البريد وهو يقيم في (البيت الابيض) في واشطون وكان يسمى قبلا «التنفيذية» وهو بناء جميل رحب بسيط يشبه الدور الحديثة التي تبنى في ضواحي المدن ـ اما اجرته السنوية فلا تزيد على (١٥٠٠٠) ليرة وهي اجرة ضئيلة بالنسبة الى ما يتقاضاه الملوك ـ ثم انه ليس له حرس خاص ولا بطانة ولا غير ذلك من مستلزمات البلاطات ومعيشته اليومية بسيطة ـ ومع ان لامرأته حق التقدم على سائر النساء فانها تزور وتزار كغيرها من السيدات

مرسح الادب

قال صديقنا السيد صالح سويسي مضمنا قول احمد شوقي شاعر وادي النيل (خدعوها بقولهم حسناء)

سرت مهجتي عيون فتاة * شانها الهجر بيننا والجفاء
جال في وجنتيها ماء ونار * يخلق الله في البها ما يشاء
كوثر الخلد قد جرى من لماها * ولبدر السماء منها ضياء
انثني بالقوام تيها وعجبا * من جمال له النفوس فداء
قلت ياربة الجمال انعطافا * فسقامي قد عيل فيه الدواء
اوعديني ثم امطليني فاني * في وعود الحسان عندي رجاء
حبك اليوم قد جرى في فؤادي * يامرادي متى يكون اللقاء

* * *

فاجابت قولها ذا اختلاق * وافتراء تبدو به الشعراء
يخدع الشاعرون كل فتاة * يعظم اللطف عندها والحياء
ليس اهل القريض اهلا لصدق * فهم في مقالهم سفهاء
قال «شوقي» في مثل ذاتي حسنا
«خدعوها بقولهم حسناء»

سلطته

لكن حرم الرئيس الاميركي من بعض مظاهر العظمة فقد منح سلطة عظيمة لا تعادلها سلطة حاكم في العصر الحديث وها اهم عناصر تلك السلطة. انه رئيس الحكومة والادارة وعليه ان يراقب تنفيذ دستور الولايات المتحدة وقوانينها ومعاهداتها واحكام محكمتها العليا

وله تعين اهم الموظفين في الحكومة

وهو القائد العام للجيش والاسطول في حالة الحرب وله تعيين الضباط البريين والبحريين بمشاورة وموافقة مجلس الشيوخ

وفضلا عن حقه بقيادة الجيوش في حالة الحرب له ايضا ان يتخذ جميع التدابير التي من شانها قهر العدو واحراز النصر

وللرئيس بمقتضى السلطة المخولة له في حالة الحرب حق تعيين الحكام للاراضي المفتوحة واصدار الاوامر والقرارات فيها وتقاضي الضرائب والقيام بجميع مقتضيات السيادة الى ان يتولى الامر المجلسان النيابيان ويسنا القوانين اللازمة

ويحق للرئيس ان يستخدم القوة المسلحة لتنفيذ قوانين الولايات المتحدة والتغلب على كل مقاومة لا يستطاع التغلب عليها بالوسائل الشرعية العادية

ويمثل الرئيس اهل بلاده في جميع العلاقات الخارجية فهو في الغالب يدير دفتها وهو المسؤل عن نتائجها

وللرئيس الحق في اصدار العفو عن اي مجرم في الولايات المتحدة

وللرئيس حق الاعتراض او الرفض على ما يصدره مجلس الامة ومجلس الشيوخ ولا بد للتنفيذ بعدئذ اذا حصلت موافقة اغلبية الثلثين

وللرئيس بعض الامتيازات الخاصة بوظيفته، فانه لا يحق لمحكمة ما محاكمته لاية تهمة كانت ولا يجوز القاء القبض عليه حتى ولو ارتكب جريمة القتل ـ على انه تجوز محاكمته امام مجلس الشيوخ بناء على اتهام يقدمه مجلس النواب ولا بد من اغلبية الثلثين لصدور الحكم عليه ولم يحاكم الى اليوم إلا رئيس واحد وهو الرئيس (اندروجاكسن) وسننشر في العدد القابل كيفية انتخاب الرئيس

سجن مشاهير الرجال

لقد ابتلي كثير من المشاهير بالسجن والاعتقال والنفي والمصادرة ومن اقدم من اشتهر من المسجونين (سقراط الفيلسوف اليوناني) وذلك لاجل طلب الاصلاح وقد عرض عليه تلاميذه المساعدة ليفر من السجن فابى وفضل تجرع السم ومن اقواله يخاطب تلامذته (ارشدوني الى مكان لاموت فيه فافر اليه) ولما بكى اصحابه وتلامذته وهو يتجرع السم قال لهم (لماذا تبكون الم اخرج النساء حتى لا تسمع العويل كونوا رجالا واعملوا اعمال الرجال)

وكذلك يوسف الصديق عليه السلام فانه صبر على مضض البلوى لما تجني عليه وهو بري وما زال يغالب الايام ويكافح المتاعب ويصبر على قضاء ربه حتى نال سدة الملك وذاق حلاوة الهناء

وكذلك غليلو الفلكي الذي لزم سجنه سنوات كثيرة وكان لا ياكل فيها إلا يابس الخبز وبقي مصرا على رأيه في دوران الارض رغما عن التهديد والوعيد فضايقوه في سجنه حتى الرجوع ان يقول انها لاتدور فاجابهم (كيف انكر تحركها وانا اشعر باهتزازها تحت قدمي) ثم رفس الارض برجله وقال لهم (وفوق كل شيء انها تدور)

وكذلك (كريستوف كولنب) مكتشف اميركا ابتلي بمحنة السجن واحتمال الاضطهادات وقال مرة لممتحنيه (اجعلوا قيودي معي في تابوتي)

وبالجملة فمحنة المشاهير في كل عصر تنازل الانبياء والاولياء والمصلحين والفلاسفة والملوك العظام ومنهم نابليون بونابرت الذي كان يقلب صفحات الكتاب في منفاه بجزيرة القديسة هيلانة ويقول (سينساني التاريخ لانني خلعت عن سدة الملك ولما عرض عليه اتباعه بعض اساليب لفراره قال (دعو لي ان اموت هنا شهيدا فان ذلك قد يعيد الملك لابني من بعدي ـ وكتب البستي الى صاحب له وهو في السجن

فديك يا روح المكارم والعلا
يانفس ما عندي من الروح والنفس
حبست فمن بعد الكسوف تبلج
تضيء به الآفاق كالبدر والشمس
فلا تعتقد للحبس كربا وذلة
فقبلك قدما كان يوسف في الحبس

وقد قال ديكنز الفيلسوف (ان العظيم بين الناس من كان عظيما في شقائه وعظيما في سجنه وعظيما في قيوده)

شؤون خاصة

قصيدة الدكتور شدودي

كنا نشرنا في العدد السابع من جريدتنا «القيروان» الصادر في ربيع الاول تخميس الدكتور شدودي وحذفنا من المصراع الذي قبل الاخير كلمة وحذفنا من الاخير كلمتين وطلبنا من حضرات الادباء تعمير الفراغين الموجودين في البيت الاخير من التخميس فكان اول من بادر بحل الرمز وتعمير الفراغ على وفاق ما قاله الشاعر وقصده حضرة البارع الاديب الاكتب السيد حسين الجزيري وهذا نص البيت بعد تعمير الفراغ وجمل الكلمات التي كانت محذوفة بين قوسين

الت لا يا هند بل «مدرسة»
فوقها يخفق «العلم لوا»

وقد اجاب بمثل جوابه الاديب السيد عمر بن خليفة القيرواني

وجاءنا من قصر قفصة بقلم الاديب السيد رجب افندي الاخوص هذا الجواب

الت لا يا هند بل «حرية»
فوقها يخفق «لواكم حوى»

وقال بعد واذا لم تكن المتغزل فيها الحرية فما هي إلا المدرسة وبهاذا وافق ما قاله الشاعر في المصراع الاول ولم يوافق في الاخير

وقد احرز على الجائزة البارع الاديب القبول الاكتب السيد حسين الجزيري

شرح حقيقة

بلغنا ان بعض المتسرعين للافهام السقيمة نسبوا مقالتنا التي ادرجت بعددنا الاخير انا نقصد بها من عرض السيد عثمان الزوابي امين معاشنا الان والخدش في امانته والحقيقة ان ذلك لم يخطر ببالنا وليس من عادتنا ثلب الاعراض المحترمه شرعا خصوصا وان السيد المومأ اليه متمتع ببلادنا بثقة الخاص والعام وانما قصدنا من العجالة المشار اليها ان نلتمس من مراحم الدوله جزاء ذلك الرجل المفضال الذي مضت عليه عشرات السنين في الخطة المومأ اليها اعفاءه منها بوجه يناسب الكد الذي لم يفتر عليه الا بكبر السن وانتهاك القوى في المصلحة العامه وتعويضه بمن يليق من ذوي المقدرة والاستعداد البدني للقيام بلوازم معاشنا

«النجمة الذهبية»

علامة معمل الصبغ بمدينة القيروان لصاحبه الحاذق الامين السيد علي الفراتي المتقن في صبغ الصوف والحراير والقطن بجميع الانواع والالوان المألوفة عدم الفسخ المالية للتبيع وعمل الزرابي وهو مستعد لصبغ كل منسوج من كبراوي وقشالي وغير ذلك

وله محل لازالة الاوساخ عن الاقمشة والكساوي سواء عربيه او اروبيه وتنشيفها بالطابع

فمن زار محله يجد ما يسره مع البشاشة والرفق والهاودة في الثمن ومن اراد محادثته فمحله بشارع الصادقية عدد ٣٦ بمدينة القيروان

شذرات

بقلم صديقنا السيد صالح سويسي

النصيحة كالدواء عند المرضى فالعاقل يسرع بالدواء يستعمله والمتوسط يشمئز منه ويستعمله والجاهل ينفر منه ولا يستعمله

* * *

من علامات اهل الكبر والرياء ان يوجهوا السلام الى المريض ولا يعودونه

* * *

اذا مرض صديقك وعدته في اليوم الثالث فلست بصادق المودة

* * *

الرجل العاقل من يتزوج المرأة المقارنة له في السن والذات والكسب لكي لا تترفع عليه بصغرها وفائق جمالها ووفرة مالها لان الصغر او الجمال والمال من دواعي الكبر واكبر طريق للشقاق بين الزوجين اما كفاءة الحسب فهو امر لا يحتاج الى بيان

النهضة الاقتصادية التونسية

يوجد بمحل هاته الشركة الوطنية جميع ما يحتاجه السادة الفلاحة وارباب الصنائع من المكينات والالات نخص من ذلك بالذكر

تركتور «رميو» قوة ١٢ـ٢٥ حصانا ومعه محراثه يحرث في اليوم الواحد من هكتارين الى ثلاثة هكتارات ـ سيارة «بوشي» ذات ثلاثة مقاعد على غاية من المتانة تستهلك اقل ما يمكن من روح الغاز ـ برمة (معصار زيت) من معمل «كوك» المشهور ـ جانب عظيم من الزيوت المعدنية الفائقة ماركة «بكسلكو» تصلح للتراكتورات والموطورات والسيارات وكافة المكينات الفلاحية وغيرها ـ محاريث ذات ثلاثة واربع سكات وردت اخيرا من بلاد «تشيكو سلوفاكي» ـ زرعات ـ محاريث صغيرة للزياتين وكروم العنب ـ كافة انواع الحرباشات ـ كفات سودي للحرث على غاية من الاتقان ـ سلاسل الجر ولربط الدواب ـ موطورات من نوع «فيليبس» لطرنبات الابار ـ كمية وافرة من البولونوات (رواشك) من قياسات مختلفة ـ بالات وقبسان وفركات ـ بسكولات تجارية وبسكولات كبيرة لوزن رامل الزيت وغيرها

وستصل الشركة المذكورة في القريب العاجل جانب عظيم من البارد وعدد ذي بال من تركتورات «بازه» المعلومة شهرتها

ومن مصلحة السادة الفلاحة وارباب الصنائع ان يزوروا محل «النهضة الاقتصادية» قبل شراء ما يحتاجونه حيث يجدون لديها مرغوبهم مع رفق الثمن وحسن القبول

مدير الجريدة وصاحب امتيازها
محمد الهجرة

مطبعة النهضة نهج الجزيرة عدد ١١